

EORI koodi FI2415928-6
 TIR koodi FIN / 021 / 54273
 C/O VB-SERVICE OY, ISO-ROOBERGINTIE 20-22 A82
 FI-00120 HELSINKI, SUOMI. Y-koodi: 2415928-6

Speditionsauftrag / Forwarding Order

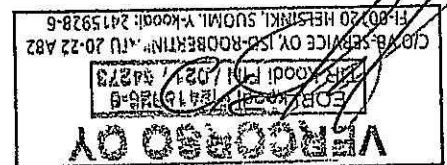
(1) Lieferant-Werk Supp.Fact. TRIMET Automotive Holding Aluminiumallee 1 D-06493 Harzgerode		(2) Lieferanten-Nr. Supplier No. 91002733	(3) Speditionsauftrags-Nr. Forw. Order No. 94506
(8) Sendungs-/Lad.-Bezugs-Nr. Sending Ref. No. 261		(5) Beladestelle Loading location D-06493 Harzgerode	(4) Nr. Versender b. Spediteur Sender No.
(11) Empfänger-Werk Customer Factory Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno BA Italien		(9) Versandspediteur Forwarding ag. Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Deutschland	
(12) Kunden-Nr. / Customer No. 101102		(10) Spediteur-Nr. Forw. ag. No. 100074	
(14) Anliefer-/Abladestelle Unloading location 14249		(13) Bordero-/Ladeliste-Nr.	
		(15) Versendervermerk für Versandspediteur Notes for Forwarding agent	

(16) Ankunftsdatum / Arriving Date 26.06.2019

(17) Ankunftszeit / Arriving time 15:00

(18) Lieferschein-Nr. Del. Note	(19) Anzahl Quantity	(20) Verpackung Packaging	(21) SP	(22) Kunden Artikel-Nr. Part No. Customer	(23) Packmittel-Gew. Package weight kg	(24) Bruttogewicht Gross weight kg
LS 19006476	240	TBA-500002		2510314661	2.640	2.640
LS 19006476	40	TBA-501494		2510314661	720	13.622

(25) Summe sum 280	(26) Rauminhalt cdm/ Lademeter volume 24,857	Summen (27) sums 3.360	(28) 16.262
(31) Frankatur 01	(32) Warenwert SVS/RVS 100.003,56	(33) Versicherungswert Transp. assurance	
(35) Anlagen		(36) Auftrags-Nr. Kunde (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart (41) Abrechnungs-Schl.	
(43) Übernahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen.		(42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten.	
Datum 21.06.2019	Uhrzeit 14:00	Unterschrift	



6V

19006177

0014549

21+22 The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier. Do not fill in the spaces unless you are certain that the goods are as described.

1-15 Including single leaflets

To be completed on the sender's responsibility. Do not fill in the spaces unless you are certain that the goods are as described.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) TIRNET Automotive Holding GmbH Plummetallee 1 D 06493 Harzgerode				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE				CMR													
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country) Maquato S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno BA				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country) VERCORO OY EORI koodi FI2415928-6 TIR koodi FIN / 021 / 54273 C/O VB-SERVICE OY, ISO-ROOBERINKATU 20-22 A82 FI-00120 HELSINKI, SUOMI, Y-tunnus: 2415928-6				Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)													
3 Auslieferungsort des Gutes Place of delivery of the goods Place/Ort Country/Land I 70026 Modugno BA				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Following carrier (name, address, country)																	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and date of taking over the goods Place/Ort Country/Land D 06493 Harzgerode Date/Datum				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations																	
5 Beigefügte Dokumente Annexed documents																					
6 Kennzeichen und Nummern Marks and Numbers		7 Anzahl der Packstücke Number of packages		8 Art der Verpackung Method of packing		9 Bezeichnung des Gutes Nature of the goods		10 Statistiknummer Statist. number		11 Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		12 Umfang in m Volume in m ³									
15 19006177 12 19006177		240 40		TBA - 500002 TBA - 301484						16.262											
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's instructions (Customs and other formalities)														19 Zahlen vom zu bezahlen To be paid by		Absender Sender		Währung Currency		Empfänger Consignee	
14 Rückerstattung Cash on delivery														20 Besondere Vereinbarungen Special agreements							
21 Ausgefertigt in Established														23 Am Date		24 Gut empfangen Goods received		Datum Date			
22 D 06493 Harzgerode Ankunft für Entladung Arrival for unloading Abfahrt Departure														23 21.06.2019 Reg. Nr. 2415928-6 Aja \$lim VERCORO FINLAND		24 Ankunft für Ausladung Arrival for unloading Abfahrt Departure		201 on _____ 201____ Uhr h. Min. min.			
25 Amtskennzeichen / Registration No Kiz / Truck XNL 712 DDS 167														26 Type Kiz / Truck Anhänger / Trailer		27 Hinnat yli 1 km Tullinimikkeen etäisyys Vuokrat % Ajue tekijä Muu maksu Määrä		KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)			
28 Hinnat II Tullinimikkeen etäisyys, km Schemo Tullinimikkeen paino Hinnat yli 1 t Lite Discount Muu maksu Määrä														29 Hinnat III Tullinimikkeen etäisyys, km Schemo Tullinimikkeen paino Hinnat yli 1 t Lite Discount Muu maksu Määrä		26 GIU 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		Vähennys Maksettu Määrä Valuutta / Koodi			

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any. Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben die Klasse, die Nummer und das Buchstabe, falls vorhanden.